

工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

**The Kung Sheung
Daily News**

第五等署署長 國史館館長 內政部部長 財政部部長 國防部部長 中
國醫藥學會第一屆代表 監察院監察委員 二五五字會代表 監察院

司公限有報日商工：印承及印督

香港灣仔分域街十八號

採訪部 營業部 廣告部 社長室 編輯部 經理室 庶務部

[illegible]

電 七零 八零 七五 八二 七九 八零 八二 七五 七七 式一

話 七 零 八 四 九 五 三 七 四 零 二 四 式

八五 一六 五八七 零二七 六

號二六箱郵 五七零二號掛報電

電式份每張大三紙出日今
(張十 幅每紙張外)

（本報一編精版專外）
號五四三六一第紙聞新

美國會指摘本港警方效率太差

倫敦能
會調
合

本港警方貪污情形

【倫敦二十九日路透電】一項指摘香港警方阻止毒品走私並美國方面發表過激的美國國會報告，已引起此間的關心。美國會促使英國政府下令調查香港的執法活動。

上述於星期五日發表的報告，一針見血的指出香港是一個世界著名走私網的神經中樞，估計運抵美國的鴉片海洛英中，約有百分之二在該港集中。

該項報告指摘與香港人似的面貌「洩漏情報」不能切實執行法規，以及效率太差。

美國取締麻藥品局局長時曾說：香港是「遠東毒品交易的集中點」。美國國會發表這項報告的時間，使美國政府頗為難堪。據在日前一項來自香港的官方報告透露，一位高層警官認為有關當局調查其獲取的三千五萬磅的財產，離開香港。

該項報告便此間若干人士心目中的長期印象再度恢復，認為香港是「遠東的總經商葛拉伯」。

現年五十歲的總經商葛拉伯，在警方調查人員要求他說明其存放在世界各地銀行開行的無法解釋的財產來源後，於六月九日逃離香港的案件，已便此項指控。

香港當局否認葛拉伯存儲的款項，是他在香港從事服務廿一年中所聚積的。

為香港警方的一萬五千名人員中，真污風氣十分盛行。現時來英國居住的一名前駐港警官，指摘香港警方充滿貪污，真污之風由下層至 upper 官員都一樣如是。

自從一九四九年離開香港以後，即要求政府調查上述事件。二十歲前香港警察督察基里斯脫：食污「經濟」蔓延。

國會週刊上發表一項有關一位高級警官逃走後報告後，英國國會週刊上選要外國報刊載，他所指責的變動一項大規模的調查。

其中一位是反對黨工黨議員約翰遜，他在星期六日說：「目前急需調查香港警方，但必須由倫敦方面進行調查。」

儘管各方面對上述所指事件日漸感到不安，但以前並無絲毫影響英國政府計劃攜手此事。在過去十年內，各執政政府都已拒絕同樣的要求。

污案件的呼籲，引致大量投訴。預料香港當局不久將採取採取行動，加強反貪污法律。

藥品中心位於香港的九龍區。美國報紙說：九龍被認為是一處罪惡之地。

「食污在香港廣泛地地流行，是絕不吐奇之舉。」由於香港社會治安，從完全自由企業的繁榮。

英國官員後悔加入歐市

據該報說：上述分析反映英國公務員對共同市場表示普遍的不滿。英國經濟過於遲鈍的和經常嚴格的談判，使該國陷於分裂之下，卒於去年一月一日加緊與九個共同市場。但英國首相將保持保守黨政府已選擇的方針表示：它打算繼續保持它的運動，與歐洲其餘各國堅強的政治和經濟的聯繫。

葛柏能夠潛離本港
英報謂乃高級警官包庇

查調行進事此對廷英迫

「星期日報唔士報」說：葛柏能够離開香港，是因為警方「疏忽」，當時香港警務處沒有收緊葛柏的護照，或取消他的無限限制地出入香港綠欄機，葛柏因此能夠最高效率地通行。

葛柏自離開香港後，的一間價值二萬鎊的房，期四天的反貪會，連同到連高層，據說：去年，葛柏一案便由香港港務長薛啟鵬傾軋的，號召香港市民發動反貪。

大地旅運社

暑假豪華觀光團
本社自己導遊・自己安排款待
編排特色 導遊專業 人人讚好

東京五天遊	\$2,080
大阪五天遊	\$1,980
日韓七天遊	\$2,570
日台七天遊	\$2,330

8月4日・14日・22日・28日・9月7日・
15日・28日

曼谷四天遊	\$1,250
馬六甲星十一天	\$2,970
馬六甲星八天遊	\$2,550

8月12 25日 9月8 15日 10月4 20日

菲律賓五天	\$1,350
菲律賓七天	\$1,550

8月25日 9月22日 10月20日

隨團・專派經理領隊

台灣九天	\$1,700	歡迎持 證參加
------	---------	------------

8月11日 25日 9月8 22日 10月9 13 17日

代售美加學生廉價機票

全部親自領隊・親自招待・親力親為
香港中環萬宜大廈二樓一二四室
電話：H238643 H221980 H23260

二次停火期限已過
越南雙方仍在戰鬥

【西貢十九日美聯電】第一、二兩艘停火船，已於昨(十八)日開始履行定期點驗，星期一(十九)日經過去，但各方仍在戰中，政治上的解決尚未有希望，民主自由仍由雙方都認爲對方沒有希望。

正副總統繼續使政

治上沒有確定。

由四個國家組成的國際委員會，並未有效地維持停火。如大於星期二(二十)日退出後，將更趨難矣。

在越南四個戰事團，於巴黎共同簽署停火條約後，四十五天的星期，是一個互相指責的日期。

煙頓絲雲食
年病治平病可

時來運到，得心應手，參加雲絲頓抽獎，贏一部平治房車，並非難事。而且尚有特獎一千名，中獎機會，高於一切。

參加辦法，十分簡易：

1. 請剪下報章廣告內表格，填上真實姓名地址。如需較多表格，可向下列各區經銷處索取。
2. 請將填妥之表格，連同雲絲頓吉包三個（軟包或硬盒均可），在一九七三年八月十五日前，寄灣仔軒尼詩道郵箱20208號收。或直接投交香港警關煙行，九龍及新界萬昌行，澳門萬榮行之收集箱內。信封上請寫明「雲絲頓抽獎」字樣。
3. 每人參加次數不限，但每張表格必須附有吉包三個。
4. 謹訂於一九七三年八月二十二日，在雷諾士烟草（香港）有限公司會議室抽出1000份入圍表格，並由署名核數師擔任現場見證。

5. 謹訂於一九七三年八月廿九日晚上，在無線電視翡翠台歡樂今宵節目內中公開抽出頭獎一名。

6. 獎品：

頭獎：全新平治220型豪華房車一部（一九七三年十月份在本港交車）

特獎：各得沙灘旅行袋一個，
巨型毛巾一條，
筆座一個，
犀飛利原子筆一支。

7. 抽獎結果將於一九七三年九月五日，在成報，星島晚報，南華早報及虎報刊登。中獎人則另由書面通知。

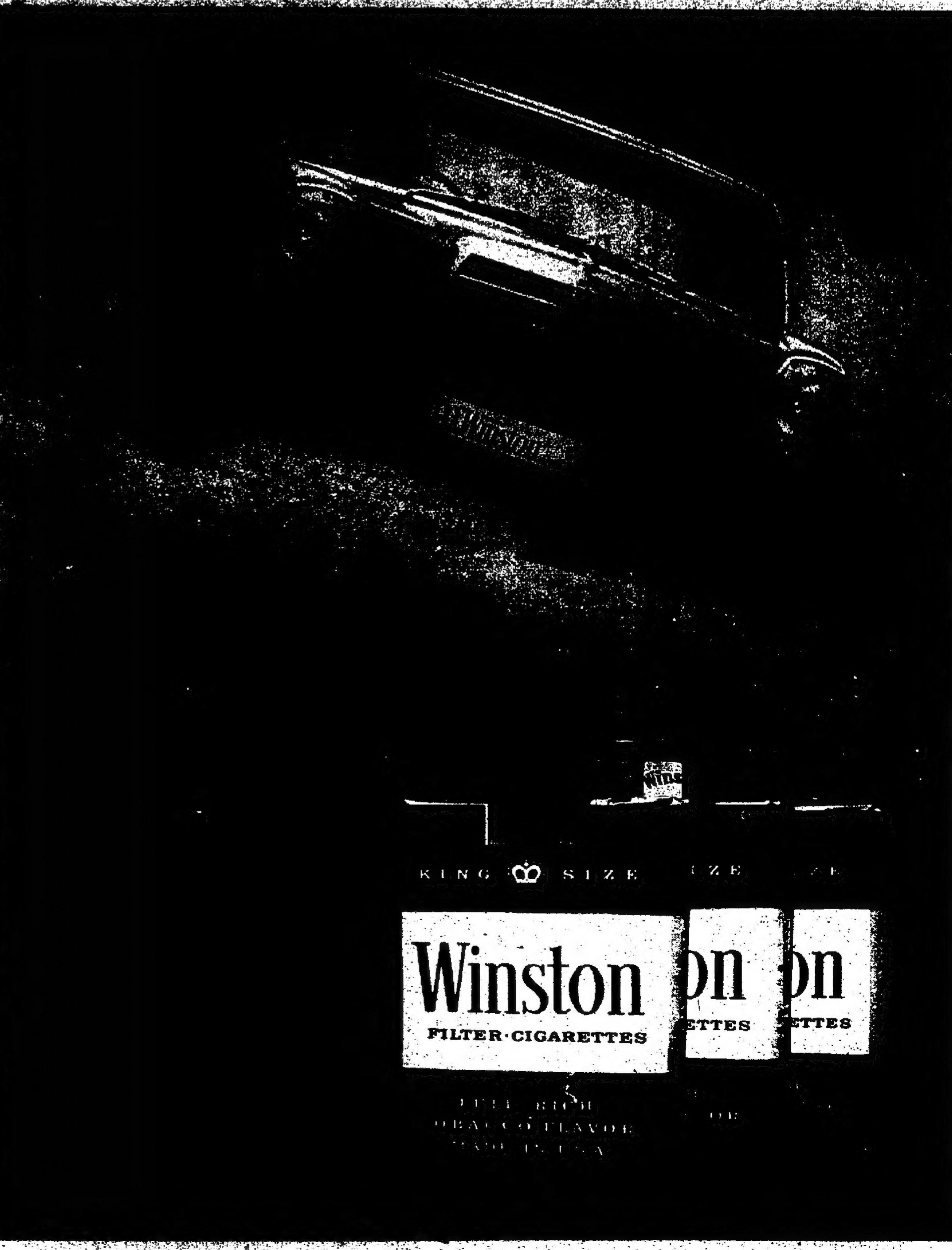
8. 評判員之決定為最後決定。

9. 雷諾士烟草（香港）有限公司，其代理商及其廣告公司屬下職員一概不得參加，以示公允。

雲絲頓 抽獎表格	姓名：_____
	地址：_____
	身份証號碼：_____ 電話：_____
	本人聲明已達廿一歲以上 _____ 簽名

(寄給軒尼詩郵箱2238)

香港豐源煙行有限公司	九龍萬昌行	新界萬昌行	澳門萬源行
中區：大道中130號	旺角：亞皆老街46號	灣：康安街115號	新馬路23號
銅鑼灣：波斯富街54號	油麻地：佐敦道37號	朗：業路5號	
荷李活：荷李活道166號	九龍城：衙前圍道35號	山：屯門新墟	
西區：德輔道西406號	深水埗：大埔道154號	水：新成路31號	
香港仔：石排灣道81號	官塘：裕民坊3號美都大廈	埔：廣福路1號B	
	新蒲崗：祥發街38號		



共軍滲入金邊距機場僅兩哩

高棉對外電訊中斷

外長聲言叛軍對和談有反應 聯合國秘書長考慮介入斡旋

【金邊二十九日電】高棉叛軍，於星期一在距金邊市南郊機場僅兩哩處，與共軍發生衝突，引起戰事。高棉對外電訊中斷，共軍已佔領金邊市南郊機場，非特近金邊之通訊中斷，且金邊與曼谷間之通訊亦中斷。

高棉叛軍，於星期一在距金邊市南郊機場僅兩哩處，與共軍發生衝突，引起戰事。高棉對外電訊中斷，共軍已佔領金邊市南郊機場，非特近金邊之通訊中斷，且金邊與曼谷間之通訊亦中斷。

田中大平聯袂訪美

藏相同機赴美出席財長會議

【東京廿九日電】日本首相田中角榮，將於下月訪問美國，並與美國總統艾森豪威爾會晤。田中首相將於下月訪問美國，並與美國總統艾森豪威爾會晤。田中首相將於下月訪問美國，並與美國總統艾森豪威爾會晤。

紐約市議員

登廣告求職

馬可斯再獲長期統治權

菲律賓總統馬可斯，於星期一在菲律賓國會，獲得長期統治權。馬可斯總統於星期一在菲律賓國會，獲得長期統治權。馬可斯總統於星期一在菲律賓國會，獲得長期統治權。

寮國兩派達成協議

組織聯合臨時政府

【西貢廿九日電】寮國兩派，於星期一在泰國曼谷達成協議，組織聯合臨時政府。寮國兩派，於星期一在泰國曼谷達成協議，組織聯合臨時政府。寮國兩派，於星期一在泰國曼谷達成協議，組織聯合臨時政府。

美太空人與實驗室會合

三人俱感輕微不適

【甘密廿九日電】三名美國太空人，於星期一在太空實驗室會合。三名美國太空人，於星期一在太空實驗室會合。三名美國太空人，於星期一在太空實驗室會合。

選競計詭用使嫌涉

慮考會公師律州加 動行採等遜克尼對

【金邊廿九日電】高棉叛軍，於星期一在距金邊市南郊機場僅兩哩處，與共軍發生衝突，引起戰事。高棉叛軍，於星期一在距金邊市南郊機場僅兩哩處，與共軍發生衝突，引起戰事。

共黨國將開高峯會

頭目紛抵克米亞 協商對西方國政策

【莫斯科廿九日電】蘇聯共產黨，將於星期一在莫斯科召開高峯會議。蘇聯共產黨，將於星期一在莫斯科召開高峯會議。蘇聯共產黨，將於星期一在莫斯科召開高峯會議。

ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE

聖馬加利女書院

接受升中合格三年至五年補助生入學申請

班級：英文中學F.1至F.5，英文小學P.3至P.6

報名：本校正、分校各級處

校址：九龍：太子道375號。電話：3-015485

界隈街105號。電話：3-360603

香港：薄扶林道保德街33-39號

電話：5-472665

培新英文書院

招生

校址：九龍：太子道375號。電話：3-015485

界隈街105號。電話：3-360603

香港：薄扶林道保德街33-39號

電話：5-472665

聖思定英文中學

招生

校址：九龍：太子道375號。電話：3-015485

界隈街105號。電話：3-360603

香港：薄扶林道保德街33-39號

電話：5-472665

培中

英文夜中學 招生

校址：九龍：太子道375號。電話：3-015485

界隈街105號。電話：3-360603

香港：薄扶林道保德街33-39號

電話：5-472665

聖光堂英文中學

招生

校址：九龍：太子道375號。電話：3-015485

界隈街105號。電話：3-360603

香港：薄扶林道保德街33-39號

電話：5-472665

香港樹仁書院

招生

校址：九龍：太子道375號。電話：3-015485

界隈街105號。電話：3-360603

香港：薄扶林道保德街33-39號

電話：5-472665

培新英文書院

招生

校址：九龍：太子道375號。電話：3-015485

界隈街105號。電話：3-360603

香港：薄扶林道保德街33-39號

電話：5-472665

培中

英文夜中學 招生

校址：九龍：太子道375號。電話：3-015485

界隈街105號。電話：3-360603

香港：薄扶林道保德街33-39號

電話：5-472665

聖光堂英文中學

招生

校址：九龍：太子道375號。電話：3-015485

界隈街105號。電話：3-360603

香港：薄扶林道保德街33-39號

電話：5-472665

市股入投續陸金資 觀樂景前濟經港本

（本報特稿）上週本港經濟動向，大勢良好。本港的公共工程，已計劃於下週開始，最受矚目的地鐵工程，已於上週動工。本港的經濟，在過去幾個月，由於港幣貶值，對本港的經濟，影響甚大。但本港的經濟，在過去幾個月，由於港幣貶值，對本港的經濟，影響甚大。但本港的經濟，在過去幾個月，由於港幣貶值，對本港的經濟，影響甚大。

棉系工業動態

上週棉系工業動態，本港棉系工業，在過去幾個月，由於港幣貶值，對本港的經濟，影響甚大。但本港的經濟，在過去幾個月，由於港幣貶值，對本港的經濟，影響甚大。但本港的經濟，在過去幾個月，由於港幣貶值，對本港的經濟，影響甚大。

倫敦金價百廿元之間 為甚麼徘徊這樣久？

（本報特稿）上週倫敦金價，在過去幾個月，由於港幣貶值，對本港的經濟，影響甚大。但本港的經濟，在過去幾個月，由於港幣貶值，對本港的經濟，影響甚大。但本港的經濟，在過去幾個月，由於港幣貶值，對本港的經濟，影響甚大。

糖市本臨旺季 市況未見出色

（本報特稿）上週糖市，在過去幾個月，由於港幣貶值，對本港的經濟，影響甚大。但本港的經濟，在過去幾個月，由於港幣貶值，對本港的經濟，影響甚大。但本港的經濟，在過去幾個月，由於港幣貶值，對本港的經濟，影響甚大。

來途訂價續漲 糧價又見上升

（本報特稿）上週糧價，在過去幾個月，由於港幣貶值，對本港的經濟，影響甚大。但本港的經濟，在過去幾個月，由於港幣貶值，對本港的經濟，影響甚大。但本港的經濟，在過去幾個月，由於港幣貶值，對本港的經濟，影響甚大。

股市一週

（本報特稿）上週股市，在過去幾個月，由於港幣貶值，對本港的經濟，影響甚大。但本港的經濟，在過去幾個月，由於港幣貶值，對本港的經濟，影響甚大。但本港的經濟，在過去幾個月，由於港幣貶值，對本港的經濟，影響甚大。

塑膠原料價格飛漲 日領事疑廠家轉輸南非

（本報特稿）上週塑膠原料，在過去幾個月，由於港幣貶值，對本港的經濟，影響甚大。但本港的經濟，在過去幾個月，由於港幣貶值，對本港的經濟，影響甚大。但本港的經濟，在過去幾個月，由於港幣貶值，對本港的經濟，影響甚大。

新鴻基證券投資公司 葉慶成洪克協經理 赴歐視察擴展業務

（本報特稿）上週新鴻基證券投資公司，在過去幾個月，由於港幣貶值，對本港的經濟，影響甚大。但本港的經濟，在過去幾個月，由於港幣貶值，對本港的經濟，影響甚大。但本港的經濟，在過去幾個月，由於港幣貶值，對本港的經濟，影響甚大。

一週金融述評


（本報特稿）上週金融，在過去幾個月，由於港幣貶值，對本港的經濟，影響甚大。但本港的經濟，在過去幾個月，由於港幣貶值，對本港的經濟，影響甚大。但本港的經濟，在過去幾個月，由於港幣貶值，對本港的經濟，影響甚大。

中原電器行有限公司

德輔道中105號

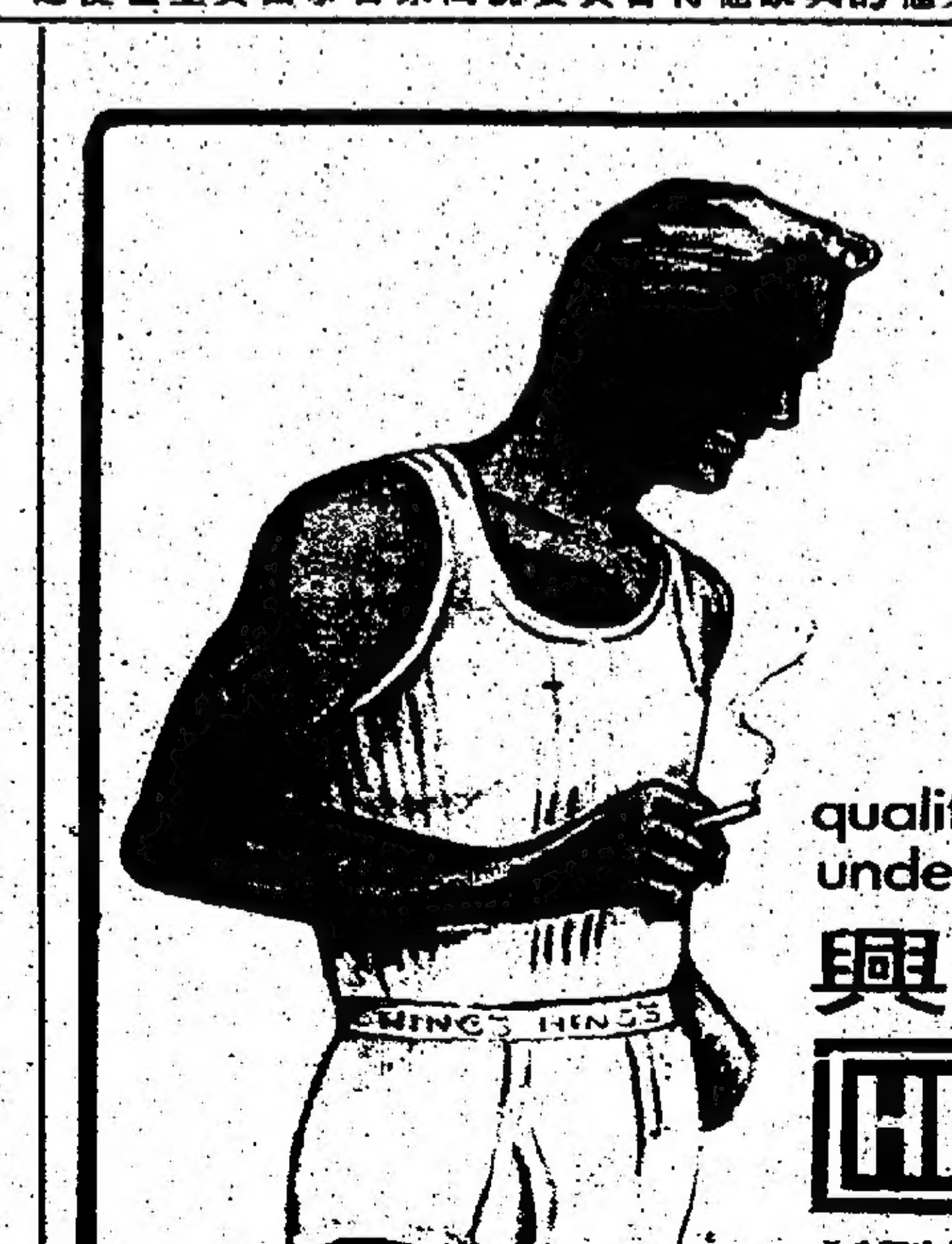
遷拆大減價

各種家庭電器用具及鈞音機、電視機、音響器材等不惜削價平賣，限期全部沽清。



收音機、錄音機、電視機、錄音帶

新店地址：機利文街50號（國際大廈側）



興士牌

quality underwear

HINGS

新型內衣
紗質最靚
橡根柔韌
適體耐用

百利恒織造廠 電話：3-710286 710218

力競不心中進促力產生

力競不心中進促力產生

力競不心中進促力產生

今年九家銀行被劫四十萬元

警方經深入調查後

懷疑與紅衛兵有關

現已掌握線索將可緝之於法

【本報訊】本港年初至今，已有九家銀行被劫，共被劫去四十萬元，以及一名警員被劫。警方經深入調查後，現已掌握線索，將可緝之於法。

據悉，警方在調查過程中，發現這些銀行被劫案，均與紅衛兵有關。紅衛兵在這些銀行被劫案中，扮演了重要的角色。警方在調查過程中，發現紅衛兵在這些銀行被劫案中，扮演了重要的角色。警方在調查過程中，發現紅衛兵在這些銀行被劫案中，扮演了重要的角色。

本港時裝二度參加巴黎國際時裝展覽

「巴黎時裝展」

【本報訊】本港時裝設計局，將於今年十月在巴黎參加「巴黎時裝展」。這是本港時裝設計局，第二次參加巴黎國際時裝展覽。

據悉，本港時裝設計局，將於今年十月在巴黎參加「巴黎時裝展」。這是本港時裝設計局，第二次參加巴黎國際時裝展覽。

會坊街區十六界新九港

場球臣花麥在一八

會大傳宣罪滅行舉

【本報訊】九龍新界十六區街坊會，將於八月一日在麥花臣球場舉行「滅罪宣傳大會」。這是該會成立以來，第一次舉行如此規模的大會。

據悉，該會將於八月一日在麥花臣球場舉行「滅罪宣傳大會」。這是該會成立以來，第一次舉行如此規模的大會。

中華酒樓夜總會

加緊裝修將開幕

【本報訊】位於沙咀「地王」的中華酒樓，現正加緊裝修，預計將於近期內開幕。該酒樓裝修豪華，設施齊全，將為顧客提供優質的服務。

據悉，該酒樓裝修豪華，設施齊全，將為顧客提供優質的服務。

匿名善士捐五百萬

發展各項醫務計劃

【本報訊】一位匿名善士，現正籌集五百萬元，用於發展各項醫務計劃。該善士表示，希望透過這項計劃，為社會提供優質的醫療服務。

據悉，該善士表示，希望透過這項計劃，為社會提供優質的醫療服務。

康福旅遊社

東南亞觀光團

本團將於八月一日出發，前往東南亞各地觀光。行程包括：泰國、馬來西亞、新加坡、印尼等。團費優待，服務周到。歡迎報名參加。

亞洲公關公司與費特羅合併組建羅卓公關公司

本報訊：亞洲公關公司與費特羅公司，現已合併組建羅卓公關公司。新公司將為客戶提供更高質量的公關服務。

維多利亞多利亞幼稚園

本幼稚園將於八月一日舉行週年紀念活動。屆時將有精彩的表演和遊戲。歡迎家長和小朋友參加。

八八八

請支持公益金

八八八號，為公益金籌款。請各界人士踴躍支持，為慈善事業貢獻力量。

維多利亞多利亞幼稚園

本幼稚園將於八月一日舉行週年紀念活動。屆時將有精彩的表演和遊戲。歡迎家長和小朋友參加。

維多利亞多利亞幼稚園

本幼稚園將於八月一日舉行週年紀念活動。屆時將有精彩的表演和遊戲。歡迎家長和小朋友參加。

維多利亞多利亞幼稚園

本幼稚園將於八月一日舉行週年紀念活動。屆時將有精彩的表演和遊戲。歡迎家長和小朋友參加。

大佛寺免費超渡

本寺將於八月一日舉行免費超渡儀式。歡迎各界人士參加，為逝者祈福。

大佛寺免費超渡

本寺將於八月一日舉行免費超渡儀式。歡迎各界人士參加，為逝者祈福。

大佛寺免費超渡

本寺將於八月一日舉行免費超渡儀式。歡迎各界人士參加，為逝者祈福。

大佛寺免費超渡

本寺將於八月一日舉行免費超渡儀式。歡迎各界人士參加，為逝者祈福。

大佛寺免費超渡

本寺將於八月一日舉行免費超渡儀式。歡迎各界人士參加，為逝者祈福。

大佛寺免費超渡

本寺將於八月一日舉行免費超渡儀式。歡迎各界人士參加，為逝者祈福。

大佛寺免費超渡

本寺將於八月一日舉行免費超渡儀式。歡迎各界人士參加，為逝者祈福。

大佛寺免費超渡

本寺將於八月一日舉行免費超渡儀式。歡迎各界人士參加，為逝者祈福。

大佛寺免費超渡

本寺將於八月一日舉行免費超渡儀式。歡迎各界人士參加，為逝者祈福。

大佛寺免費超渡

本寺將於八月一日舉行免費超渡儀式。歡迎各界人士參加，為逝者祈福。

大佛寺免費超渡

本寺將於八月一日舉行免費超渡儀式。歡迎各界人士參加，為逝者祈福。

大佛寺免費超渡

本寺將於八月一日舉行免費超渡儀式。歡迎各界人士參加，為逝者祈福。

大佛寺免費超渡

本寺將於八月一日舉行免費超渡儀式。歡迎各界人士參加，為逝者祈福。

大佛寺免費超渡

本寺將於八月一日舉行免費超渡儀式。歡迎各界人士參加，為逝者祈福。

陶冶性情增強知識 成人教育積極推行

最初百餘人參加如今已逾三萬

【本報訊】近年來，社會各界人士，紛紛參加成人教育，以陶冶性情，增強知識。最初參加者僅百餘人，如今已逾三萬人。成人教育中心，為推廣成人教育，特設多種課程，包括：國文、英文、數學、常識、音樂、美術、體育、勞作等。課程設計，力求實用，以適應社會需要。中心並設有圖書館，供學員借閱。此外，中心還定期舉辦講座、展覽等活動，以豐富學員的課餘生活。目前，中心已成為社會人士求學、求知的重要場所。

葛柏車中搜出架步名單

外法遙追仍駭人腦主

【本報訊】葛柏車中搜出架步名單，外法遙追仍駭人腦主。據悉，警方在葛柏車中搜出多份架步名單，名單上列有眾多姓名。警方表示，這些名單可能是與某項非法活動有關。目前，警方正根據名單上的姓名，分別進行調查。警方強調，架步名單的出現，顯示出該項非法活動的規模之大，令人震驚。警方呼籲社會各界人士，如有任何線索，請與警方聯繫。

澳紐商業考察團 讚揚本港產品

研究投資設廠可能性

【本報訊】由八名成員組成的澳紐商業考察團，日前訪問本港，對本港產品表示讚揚。考察團成員表示，本港產品質量優良，價格合理，具有競爭力。他們還研究了在本港投資設廠的可能性。考察團成員表示，他們對本港的商業環境感到滿意，並希望與本港企業建立合作關係。考察團的訪問，顯示出澳紐地區對本港產品的興趣日益增加。

【本報訊】澳紐商業考察團，日前訪問本港，對本港產品表示讚揚。考察團成員表示，本港產品質量優良，價格合理，具有競爭力。他們還研究了在本港投資設廠的可能性。考察團成員表示，他們對本港的商業環境感到滿意，並希望與本港企業建立合作關係。考察團的訪問，顯示出澳紐地區對本港產品的興趣日益增加。

【本報訊】澳紐商業考察團，日前訪問本港，對本港產品表示讚揚。考察團成員表示，本港產品質量優良，價格合理，具有競爭力。他們還研究了在本港投資設廠的可能性。考察團成員表示，他們對本港的商業環境感到滿意，並希望與本港企業建立合作關係。考察團的訪問，顯示出澳紐地區對本港產品的興趣日益增加。

【本報訊】澳紐商業考察團，日前訪問本港，對本港產品表示讚揚。考察團成員表示，本港產品質量優良，價格合理，具有競爭力。他們還研究了在本港投資設廠的可能性。考察團成員表示，他們對本港的商業環境感到滿意，並希望與本港企業建立合作關係。考察團的訪問，顯示出澳紐地區對本港產品的興趣日益增加。

【本報訊】澳紐商業考察團，日前訪問本港，對本港產品表示讚揚。考察團成員表示，本港產品質量優良，價格合理，具有競爭力。他們還研究了在本港投資設廠的可能性。考察團成員表示，他們對本港的商業環境感到滿意，並希望與本港企業建立合作關係。考察團的訪問，顯示出澳紐地區對本港產品的興趣日益增加。

【本報訊】澳紐商業考察團，日前訪問本港，對本港產品表示讚揚。考察團成員表示，本港產品質量優良，價格合理，具有競爭力。他們還研究了在本港投資設廠的可能性。考察團成員表示，他們對本港的商業環境感到滿意，並希望與本港企業建立合作關係。考察團的訪問，顯示出澳紐地區對本港產品的興趣日益增加。

【本報訊】澳紐商業考察團，日前訪問本港，對本港產品表示讚揚。考察團成員表示，本港產品質量優良，價格合理，具有競爭力。他們還研究了在本港投資設廠的可能性。考察團成員表示，他們對本港的商業環境感到滿意，並希望與本港企業建立合作關係。考察團的訪問，顯示出澳紐地區對本港產品的興趣日益增加。

【本報訊】澳紐商業考察團，日前訪問本港，對本港產品表示讚揚。考察團成員表示，本港產品質量優良，價格合理，具有競爭力。他們還研究了在本港投資設廠的可能性。考察團成員表示，他們對本港的商業環境感到滿意，並希望與本港企業建立合作關係。考察團的訪問，顯示出澳紐地區對本港產品的興趣日益增加。

【本報訊】澳紐商業考察團，日前訪問本港，對本港產品表示讚揚。考察團成員表示，本港產品質量優良，價格合理，具有競爭力。他們還研究了在本港投資設廠的可能性。考察團成員表示，他們對本港的商業環境感到滿意，並希望與本港企業建立合作關係。考察團的訪問，顯示出澳紐地區對本港產品的興趣日益增加。

【本報訊】澳紐商業考察團，日前訪問本港，對本港產品表示讚揚。考察團成員表示，本港產品質量優良，價格合理，具有競爭力。他們還研究了在本港投資設廠的可能性。考察團成員表示，他們對本港的商業環境感到滿意，並希望與本港企業建立合作關係。考察團的訪問，顯示出澳紐地區對本港產品的興趣日益增加。

【本報訊】澳紐商業考察團，日前訪問本港，對本港產品表示讚揚。考察團成員表示，本港產品質量優良，價格合理，具有競爭力。他們還研究了在本港投資設廠的可能性。考察團成員表示，他們對本港的商業環境感到滿意，並希望與本港企業建立合作關係。考察團的訪問，顯示出澳紐地區對本港產品的興趣日益增加。


【本報訊】澳紐商業考察團，日前訪問本港，對本港產品表示讚揚。考察團成員表示，本港產品質量優良，價格合理，具有競爭力。他們還研究了在本港投資設廠的可能性。考察團成員表示，他們對本港的商業環境感到滿意，並希望與本港企業建立合作關係。考察團的訪問，顯示出澳紐地區對本港產品的興趣日益增加。

【本報訊】澳紐商業考察團，日前訪問本港，對本港產品表示讚揚。考察團成員表示，本港產品質量優良，價格合理，具有競爭力。他們還研究了在本港投資設廠的可能性。考察團成員表示，他們對本港的商業環境感到滿意，並希望與本港企業建立合作關係。考察團的訪問，顯示出澳紐地區對本港產品的興趣日益增加。

【本報訊】澳紐商業考察團，日前訪問本港，對本港產品表示讚揚。考察團成員表示，本港產品質量優良，價格合理，具有競爭力。他們還研究了在本港投資設廠的可能性。考察團成員表示，他們對本港的商業環境感到滿意，並希望與本港企業建立合作關係。考察團的訪問，顯示出澳紐地區對本港產品的興趣日益增加。

沒有相熟的清潔公司？ 黃頁分類可代為介紹

要找一間服務優良，取價合理的清潔公司，實在絕非易事。因為全港的清潔公司，只要有用電話之設，即在黃頁分類有所載錄。翻閱黃頁「清潔服務」一頁，便可以依樓宇、電話、與各清潔公司洽商，選擇最滿意的服務。黃頁分類，開卷有益。



對七十二行無所不知的老友記

劇院車失事翻倒 司機跳車受傷

【本報訊】昨晚九時許，在灣仔區發生一宗劇院車失事翻倒案。當時，一輛載有數人的劇院車，在行駛過程中，突然失控翻倒。司機在翻車瞬間跳車逃生，但受傷嚴重。車上其他乘客亦受驚嚇。警方接報後，迅速趕到現場，將受傷司機送院救治。目前，警方正調查事故原因。

專門爆竊高層住宅 獨行竊賊判監半年

【本報訊】一名專門在港島高層住宅內爆竊的男子，日前被法院判處監禁半年。該名男子被控以在過去數月內，多次潛入高層住宅，盜取現金、珠寶首飾等貴重物品。法官在判刑時表示，該名男子的行為嚴重侵犯了他人的財產安全，必須予以嚴懲。該名男子表示服判，並已開始服刑。

馬灣小童墮水遇溺 遊客救起送醫不治

【本報訊】昨晚八時許，在馬灣海灘發生一宗小童墮水遇溺案。當時，一名年約五歲的小童，在海灘玩耍時，不慎墮入海中。多名遊客發現後，立即展開救援，並將小童救起。然而，小童傷勢過重，經送院搶救後，終不治身亡。警方表示，將對事故進行調查，以釐清原因。

飛仔開片 警拘三人

【本報訊】三名涉嫌在「飛仔」電影院內開片的男子，日前被警方拘捕。警方在該院內發現多部非法電影，並搜出相關設備。三名男子被控以非法放映電影。目前，他們已被警方帶回警署，並面臨進一步的法律程序。

公務員加薪問題 可能在下月決定

【本報訊】公務員加薪問題，預計將在下月做出決定。根據最新的財政預算案，政府將對公務員的薪酬進行調整。工會方面表示，將根據預算案的內容，評估加薪幅度是否合理。預計下月將舉行相關會議，討論加薪事宜。

六八八雨災安置區 市局將建紀念公園

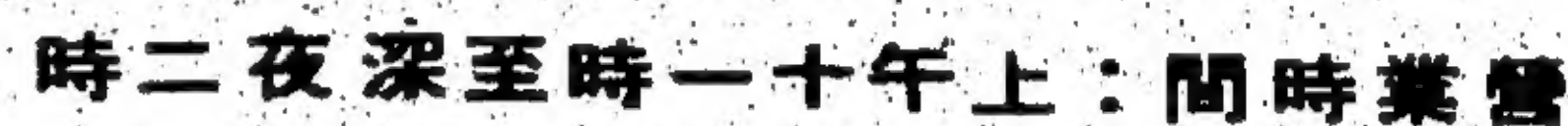
【本報訊】六八八雨災安置區，市局將建紀念公園。為了紀念在六八八雨災中遇難的市民，市局決定在該區興建一座紀念公園。公園將設有紀念碑、雕塑等，以表達對逝者的哀思。目前，公園的規劃工作正在進行中。

警察少年訓練學校 報名逾千錄取百五

【本報訊】警察少年訓練學校，報名人數超過一千人，錄取名額為一百五十名。該校旨在為青少年提供警察訓練，培養他們的紀律和團隊精神。報名者需符合一定的年齡和身體條件。錄取名額有限，競爭激烈。目前，錄取名單已公佈，部分學生已開始接受訓練。

天氣預測 多雲偶雨

【本報訊】天氣預測：多雲偶雨。未來幾天，天氣將以多雲為主，偶有陣雨。市民出門時可攜帶雨傘，以備不時之需。



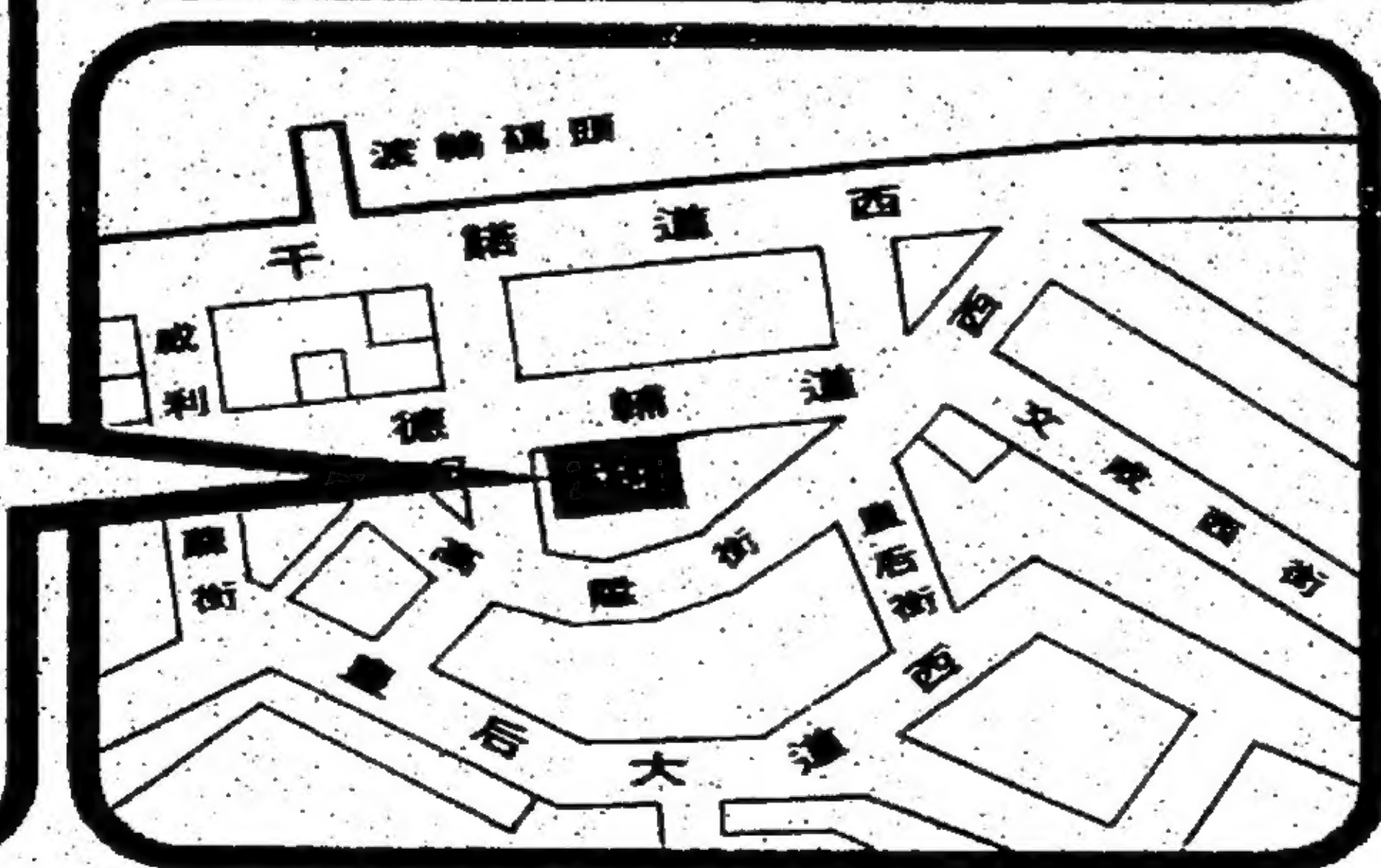
董事	董事	董事	董事
總經理	總經理	總經理	總經理
伍舜德	伍舜德	伍舜德	伍舜德
伍沾德	伍沾德	伍沾德	伍沾德
羅弼時	羅弼時	羅弼時	羅弼時
蘭道爾	蘭道爾	蘭道爾	蘭道爾

敬約

將於一九七四年
二月開幕

各界人士 移玉惠顧

行址：香港德輔道西五十二號
電話：5-488131（轉各部）



刊本報廣告附電
話二八零七零八

九龍尖沙咀北京道六十九號環球商業大廈1101室
電話：9-676768・3-676498・9-676823

EXPORT TO NORWAY
Offers wanted for
Household, Hardware, Sport-
Goods.
ALCO EXP.IMP.
Jernbanetorget 4
OSLO 1

上海商業銀行謹啟

中秋月餅・即日上市

得雲老餅家 皇后大道中文咸東街一號
電話：四四八二叁四 四四八六三六 四四〇一〇五

●一流校舍 ●一流設備 ●一流師資 ●冷氣開放

立 案
香港第一商科外文學校

商科：中英文簿記、會計、英文選記、洋行實務、商業信札、打字、珠算。
 外文：英語會話、英語書寫、英語拼寫、日文、法文、德文、西班牙文、國語。
 附設：廣告畫班、英數補習、戲劇班、絲帶花班。
 地址：軒尼詩路七四一—二八八號（舊巴拿馬對面）。
 電話：四四一號（四四一號）。

醜出前眾觀在免避 場夜午看拒秀可苗 語粵國學苦植仁黃

這是小龍... 苗可秀... 黃植仁... 苗可秀... 黃植仁... 苗可秀... 黃植仁...

「謀海龍蛇生死鬥」 精采緊張富實感

本片有此成績，實屬罕見。維尼爾斯與李，他所拍之影片，在本地上映時，多蒙觀眾之歡迎。...

六歲娃兒演壁虎功

自從前月，一以行，首先條件，成功... 六歲娃兒演壁虎功... 六歲娃兒演壁虎功...

李行退居幕後 且看表現如何

李行退居幕後，且看表現如何... 李行退居幕後，且看表現如何...

高岡回來擺酒

高岡回來擺酒... 高岡回來擺酒...

今日電影

片名	時間	地點
金剛	下午二時、七時、九時	新嘉坡大戲院
海盜	下午二時、七時、九時	新嘉坡大戲院
海盜	下午二時、七時、九時	新嘉坡大戲院
海盜	下午二時、七時、九時	新嘉坡大戲院
海盜	下午二時、七時、九時	新嘉坡大戲院

台片商生意腦筋靈活 李小龍影片陸續重映

台片商生意腦筋靈活，李小龍影片陸續重映... 台片商生意腦筋靈活，李小龍影片陸續重映...

大海盜場面浩大 迫真程度賽西片

大海盜場面浩大，迫真程度賽西片... 大海盜場面浩大，迫真程度賽西片...

李亞萍唱做並重

李亞萍唱做並重... 李亞萍唱做並重...



李小龍之死有刺激力 觀眾為王羽陳星開片

李小龍之死有刺激力，觀眾為王羽陳星開片... 李小龍之死有刺激力，觀眾為王羽陳星開片...

李亞萍唱做並重

李亞萍唱做並重... 李亞萍唱做並重...

李亞萍唱做並重

李亞萍唱做並重... 李亞萍唱做並重...

黃牌出眾

凡買順風黃牌一支贈送特製沙兩用袋一個，送完即止！

CUTTY SARK
BLENDED SCOTCH WHISKY

九龍立信會計專科夜校招生

九龍立信會計專科夜校招生... 九龍立信會計專科夜校招生...

聯大書院招生

聯大書院招生... 聯大書院招生...

中華佛教青年會夜中學招生

中華佛教青年會夜中學招生... 中華佛教青年會夜中學招生...

香港商業專科學校

香港商業專科學校... 香港商業專科學校...

培正中學英文夜校招生

培正中學英文夜校招生... 培正中學英文夜校招生...

打字機計算機平賣

打字機計算機平賣... 打字機計算機平賣...

永發打字機公司

永發打字機公司... 永發打字機公司...

台灣各大飯店寄售本報

台灣各大飯店寄售本報... 台灣各大飯店寄售本報...

交通處佈告

交通處佈告... 交通處佈告...

海軍處佈告

海軍處佈告... 海軍處佈告...

新界民政署元朗理民府佈告

新界民政署元朗理民府佈告... 新界民政署元朗理民府佈告...

申請歸化英籍啟事

申請歸化英籍啟事... 申請歸化英籍啟事...

小巴會不會被淘汰

那客店顯然的是對十四條小巴的現象並不
好，但是使客店依然常常擠滿小巴，他聽說，
「擠不下的士，只好乘小巴。」
「但是他也說因為甚麼要認為『已將來
必成功的道理』。他指出說：『雖然他們的
商會當家當局揮手管理小巴的收費，但是當
局不去理會他們。商會是小巴車主追殺
的標的，他們當然不願意無法可施，被被
汰的威脅。但是當局也認為無法可施，被被
不可制約限制小巴收費的法律。這是二
個自私的社會，當局不可能把任何二面兼
顧，既得社會的。而且小巴給予市民一個不
好的印象，以逐漸淘汰小巴時，比較容易

領灰・領藍・領白

，目錄都怕自己變成灰燼。

祇要看看白傑先生和白傑小姐的種，顯然就是這些大個引力的。但他們的苦樂你知道嗎？祇要看看藍藍的男女勞工們，正是付出現狀，也不由你不擔憂。

但他們的苦樂，你知道嗎？現在，我們想把這些苦或苦樂，匯集到這來。我們更有希望的，就是希望到樂趣，感到香味的，白傑藍朋友，給我發現現實的資料。（羅維定）

靈活掌握
不致偏枯

而是練了許久，才能成為現代的所謂健美先生，無怪乎是這般引不少女性的愛好，不要說「物極必反」的因果律，即以生理學的觀點來說，強迫肌肉過度地發達，造成心臟負擔過重的損失勞動界的肌肉起見，是他天勞動所造成的肌肉發達，如打鐵匠右手持壯大，左手的力則肩膊特別發達，撐杆的胸背如虎如龍，也是積累多年的特別肌肉得之，與普通強迫肌肉，顯然不同，練氣功的發達，是從有生理的動靜相乘，是指動靜的練法和動靜的結合問題，動是循環的動，和內氣機（內氣）的動；前者可視為「內動」，後者可視為「外動」，「靜」，是指虛靜的靜與沉默的靜，前者可視為「外靜」，後者可視為「內靜」。

動與靜都是相對而說的。宇宙間的一切事物都是在不斷地運動中發展，而靜是沒有靜，色彩的力量是沒有力，所謂虛靜的靜與虛動中

父母系的稱呼考趣

[illegible]

名片起源於中國

拾起來，喊了有聲，終於拾回來了，就是這個人的姓名了。」劉明說這是「天下壯士」，就呼喚他進去了。見，原來鄭食其是向沛公獻計攻下陳寶的，號爲「廣野君」。後來懷信攻齊，他幫齊王殺掉了。

由此可見漢時的「匾」，是木或竹片做的，在左與主人之間，由懸壁的人傳去，正如日之由侍役傳去的名片名或名多分別，祇用字不同而已。漢木稱爲「名刺」，故稱爲「名刺」，可當時當時木爲片，一端是削成尖銳的，主人把「名刺」刺在廳堂的門上，表示「已見過了」。

大抵古代官場中，求見權貴，名刺必須規矩寫細小的字，例如晉書呂蒙集中就有「欲事干，願即不暇」，因於投刺」，這是晉朝時代的，見於魏書的王太妃，故來是名刺的，以後避見不暇的名已用紙了，叫做「手刺」，拜明同僚的叫「名帖」。過年時節，派人去各處送禮送名帖裏面「飛帖」，今稱「賀年柬」。

現代中國人所用的名片，是一種正式的，有五光十色的，無不有用。有人甚至將此作爲我愛我的名片，印上國內印國內大衆的博士頭銜本衆各職的，無不有用，以炫耀，表示優越與權貴。權貴名流的名片爲提攜，利用，多用姓名不印職銜，加上「啓事另柬」的模樣，普通人則印上「草草拜識」，不作別用「等字樣。」（齊美）

哨牙會遺傳嗎？

影響足尖方面是大部份遺傳的限制最常見的遺傳原因有：(一)父母母是「哨牙」；(二)父親的上脣骨大，而母親的下脣骨小，或母親的上脣骨大，而父親的下脣骨小；(三)牙齒大而脣小；(四)上脣骨格較大，先天方面：(一)胎兒在母體，因營養不良或毒物胎兒及孪胎的發育；(二)或胎兒在子宮內先天不正當；(三)頸外多出牙齒(多數是，雙或多牙齒在上正門牙齒左右)；後天方面：(一)乳齒過快脫落；(二)乳齒遲遲不脫落；(三)上唇肌肉過強；(四)奶嘴吸嘴不正確；(五)不良的習慣如常用呼吸吸吮拇指或其他手指，咬硬，不正常的吸隔習慣等等。

問：矯正牙齒，有無別法防止「哨牙」？

答：矯正牙齒，除輪推牙，是以對牙，及牙齒排列不整齊及牙齒咬合不當的有效治療方法，並不能防止「哨牙」；至于治療的結果，則視面部及頸部各骨體發育的平衡，牙齒與頤及上下頤骨的接觸而定，不能保證百分之百美觀；如因先天及後天的影響，哨牙是不絕預兆的，祇能作有效治療。若因後天因素影響，如及早發育，是以可以設法防止的。

問：註册牙醫能否勝任，有無專人負責鑲牙？

答：普通如牙科醫生長其不齊而需矯正手術的，註册牙醫多能勝任，不過應請牙科醫生來指導，如有需要，是會介紹牙科牙齒矯正專家，香港具有專人鑲牙的。

問：鑲牙費用若干？需時多久？

答：個別除症輕重不同，及牙齒排列不齊有異，故時間與費用亦因之會有很大的差別。

牙齒顧問

越南的手工藝

互相利用，不必一
同相同。這和後世完
世俗有稱義父、
乾娘、乾子、乾女
乾子、乾女之說，始
於明清之際，甚流行
於北方，而滿清兩族
則習焉最夥。

契女在賣物上說
結實的式叫「上契」
大約契上有契約
契寫契與契配契契
契契契契契契契契
契契契契契契契契

物真價假，那的
母子父女俱假，人
一般的自然有名無

(火流)

約自紀元五百年開始，越南人即已於從
手工藝品的製作。越南手工藝品之盛至爲繁
自中部高地一帶山地部落人民所製那些原
飾器皿以及武器，和內地工匠的手續和所用
器具以西南和北南地工們所制的精美
器用珠珀、琥珀、金銀素等裝飾的物品爲止
製品之多實難以勝數。至於這些非本地居民
製的作品，就其鑄形式和技巧上說，無疑大
傳自古代的中國，不過有一些近代化雖製造
也已在那裏出現了。

在這些製品中，比較更爲出色的是有着多
多樣的陶器製品，如銅人像，細工的金首飾
各種銅器、象牙和太石上的雕刻，特別雕
刻木和木頭上的雕刻更爲特像，鑲在鐵絲上的東
字畫，在銀製品和銅器等其他物件上所描繪和
彩畫，以及各種平素品，染織絲綢和布匹等
的服飾、竹簾、籃子和地毯，魚殼製成的，蘆草
的，以至於在陳列着三夾板、金屬品、皮革和
美瓷器上所加的油漆等等，無不精緻而優而光
奪目，充份表現出東方特有的特色。

(日流)

吃布廠飯十二年

現在，我已吃有飯飯廿二年了，十二年中的曾做過、耕過、開墾、選過這間比及現在的碼頭，先後做過十個工廠，現時祇有三間大廠，祇有香港工業多方面受限制，每星期在工廠中成長者，工人完則求求沒有進止。工廠裏面上物價高漲，勞工們的生活日漸提高，目的是：

就我們人來說，每日早上大來梳妝來，電視、洗衣機、錄音機以及大風扇響着，如不接加班進進出出世界，辦到有人到新界及郊外，伸手往住影機機裏一看，心中是愉快些。

飯工是，懶得下地，也可一邊煮外賣店通骨，一邊可欣賞電視節目。

更有時連起碼有十年，每天國一萬千碼以上的，這些有有的直接出口，有的間接往香港及海外，碼有一碼上面沾有技術形狀的，飛送到世界一角角落，經過加裝後穿著在不同職業的家庭中，不更值得快樂嗎？（梁木樹）（下）

扑齋館紀趣

所謂，立著那學生上前，問他到底怎麼說。那學生說：『這就是即熟了。我用三百文錢，買得一只小鳥兒，牠知偶一鬆手，小鳥飛去，不馬上飛回三百嗎？我高興萬分，於是拿了五百萬箇句後，忘却了上，惟有頻頻念着萬箇句曰：可能此熟透了先生，把我的書，由櫃頭取出來地一下，並喊令立刻再念。』這是極端走馬草丁！先生，我這個忘事，用得生動嗎？」這時那先生被牽至眾中去了。今日復然忘却，路上見一養蜂人，一條蚯蚓，「五六寸長，便是即刻。」他急急跑開，路上一條青蛙，一條蚯蚓，都死在渠邊。青蛙已翻轉，腹部白色，有如一個個出字，但當中那一企很潤，至於蚯蚓，死後紫色，有加之字之字。」「先生又問：『最後兩個隔壁三嫂，交乘一夜相，相處甚佳，這句還未完，遂有此理。

先生名陳繼周，曾來學牛殿廣非常。一日，某背背胸脯敲鼓敲末一段下，也問十世，可知他一章。念至最急，其或繼周者，諸百世，可也。』之後，忘記了一章，於是連急念，其或繼周者，諸百世，」——繼周雖百世，尋思「誰」與「我」同音；那裏要換火之理，你要發我有聲擔家，一方迎頭扑下，先生發覺，道：『喪半世都不認你，你竟敢欺我老母！」其言那學生也許沒有罵，先生爭執斗勝，不過是偶然巧合，這位陳師，未免太認真啊！關於計算窮的題者很多，上述不過片鱗爪耳，但其真確性如何，是否終難考得之，那就待筆者所敢斷定了。（惠天民）

此外還有「段」之記。
可茲抄，以遺不忘之。



<h1>啟德遊樂場</h1> <p>場樂遊的備完最一唯內市</p>									
日加 場開	兩晚 開舞	每晚 開氣	開氣 院戲	石鏡 戲院					
<h2>華美歌藝團</h2>									
日加 場開	兩晚 開舞	每晚 開氣	開氣 院戲	石鏡 戲院	八晚 開舞	錦霞 戲院	歌藝 團		
<h3>舞歌戲錦霞</h3>									
劉少 錦	何惠 芳	李若 芳	黃林 棠	招石 棠	陳麗 雲	金麗 雲	重 世	夜 演	界新 世
<p>日加開時半八兩每晚夜開冷熱夏劇第 場開月半九時晚舞演演氣舞舞藝場七</p>									
<p>映影片西影電氣冷演免 主 雄 血 熱 演主夫差恩顧白</p>									
<p>映影片中影電氣冷演免 旗 字 勝 樂 廣 演主義演實興德關</p>									

笑聲震院每日五場

獻賈大偉一又司公代百

提防到痛住鬼
笑顧肚笑
牙鬼住痛

鮮新部全種一零千一科笑

THE CRAZY BOYS IN SPAIN

瘋狂西開

有拍片 轉出片 古風一兩便 有書會閱供

花園街與舊橋街之交通措施

茲通知駕車人士，自一九二七年七月三十一日上午十時起，花園街連之路間一段係將改爲單行軌道，而連之路與舊橋街間一段花園街改爲雙行軌道。實行該項措施之日，即爲改善當地之交通。

屆時將設置適當之交通標誌以指示駕車人士。

交通處處長 惠棟新

香港稅務局

報稅表格

依據稅務條例第五十一款第(二)段規定、任何人士(包括個人、影響業或有限公司)如收取應納薪稅或利得稅之入息及溢利，必須將下列入息或溢利呈報稅務局長。無稅年之條由每年四月一日起至明年三月三十一日止。通常情形下，係以上一課稅年度內之入息作為本年度之課稅額。

呈報所適納稅收入之法定期限為該年度期終後四個月內。

本局現已將一九七三年至一九七四年課稅年度之報稅表格投交郵政局發格納薪稅或利得稅之人士。填報上開該課稅年度所收之溢利或入息之期限，通常為截至 一九七三年七月三十一日止。各界人士如屬有資格格而尚未接到報稅表格或未作品報者，應即辦理匯報，以免違例。

署理稅務局長 靳達賢